



enDESTINO

エン・デスティノ
ピレネー山脈と北スペイン専門旅行会社



会社概要

社名

エン・デスティーノ

設立

2012年

所在地

アラゴン州ウエスカ市

旅行業登録番号

C.A.A.276



スタッフ紹介



マリア・スーシン・シラック
enDESTINO 代表

2012年に地元ウエスカに旅行会社enDESTINOを起業。
2014年より日本との取引を始め、北スペインの旅を提案している。
バルセロナ大学東アジア・ビジネス文化マスターコース修了。
サラゴサ大学日本研究マスターコース修了。



細川 桜
政府公認観光ガイド

北海道帯広市生まれ、札幌市育ち。中学生の時に聴いた『アラ
ンフェス協奏曲』をきっかけに、スペインに憧れる。2012年に
渡西。ピレネーの自然と暮らしに魅せられ、ウエスカに移住。
政府公認観光ガイド。DELEスペイン語検定C1。





あゆみ

2012年
enDESTINO
創業



2014年
日本との取引
開始



2022年
【ピレネー散歩】
誕生



ピレネー
散歩 by
enDESTINO

業務内容

グループ 手配



FIT 手配



日本語 公認ガイド



コーディネーション 翻訳





手配地域



北スペイン

- カタルーニャ
- アラゴン
- ナバラ
- リオハ
- バスク
- カンタブリア
- アストゥリアス
- ガリシア
- ピレネー山脈

フランス

アンドラ

ポルトガル





4つの こだわり



現地発の旅づくり

旬な情報・正確な情報を基に企画・提案・手配の一貫した旅づくりを行います。



日本人スタッフが対応

日本語でメールや電話のやり取りが可能です。



自分でつくる旅

固定プランではなく、旅のテーマやご興味に応じて柔軟に旅をアレンジします。



マイナーな地域もお任せください

ガイドブックに載っていない・日本語の情報が少ない・アクセスが難しい地域もお任せください。



実施例 | グループ・FIT手配

北スペイン

- アラゴン周遊
- サンティアゴ巡礼の道
- バスク周遊（スペイン、フランス）
- 北スペイン周遊
（バスク、カンタブリア、アストゥリアス）
- ガリシア周遊
- ガリシア・ポルトガルツアー
- バルセロナ周遊
- 地中海沿岸（カタルーニャ、バレンシア）



ピレネー山脈

- 初夏・中央ピレネーの美しい村ツアー
- 秋の中央ピレネーを巡る旅
- ピレネーのスケッチツアー
- カタルーニャ・ピレネーを巡る旅
- フレンチ・ピレネーを巡る旅

お祭り

- サラゴサのピラール祭り（アラゴン）
- パンプローナの牛追い祭り（ナバラ）
- ログローニョのサン・マテオ祭り（リオハ）

ハイキング・登山

- ピレネー国境越え縦走ハイキング
- ピレネー山脈の花ハイキング
- サンティアゴ巡礼路ラスト100km（サリア→サンティアゴ）
- アンダルシアのハイキング

その他の地域

- マジヨルカ周遊
- カスティーリャ・イ・レオン周遊
- エクストレマドゥーラ周遊
- スペイン周遊ツアー

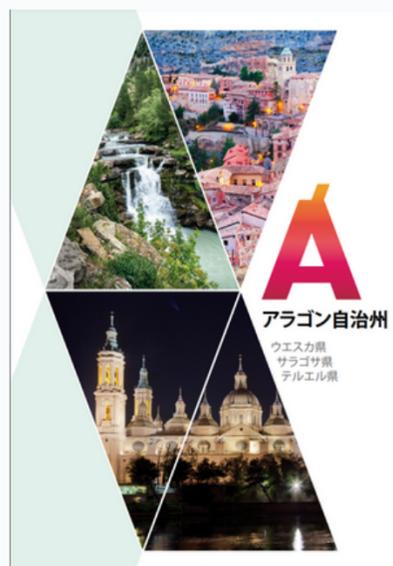




実施例 | コーディネーション・翻訳

コーディネーション・翻訳

- 語学番組の現地コーディネーション
- 語学番組の映像翻訳
- スペイン政府観光局パンフレット翻訳
- アラゴン州政府観光局パンフレット翻訳
- アラゴン州政府観光局FAMトリップの手配
- アラゴン州政府観光局プレスツアーの手配





ピレネー散歩 by enDESTINO



ピレネー散歩

by enDESTINO

2022年に生まれた
ピレネー山脈に特化した自社の旅ブランド。
旅行情報の発信や旅づくりの提案をしています。



ピレネーを旅する 5つの理由

①

自然



長さ340kmを誇る山脈には、山・渓谷・川・森・平原からなる美しい自然景観が広がっています。世界遺産に登録されるオルデサ・イ・モンテ・ペルディード国立公園（スペイン）と、ピレネー国立公園（フランス）はハイキングや縦走が楽しめる人気スポット。

②

美しい村



山脈ときくと、足を踏み入れにくい響きがありますが、そんなことはありません。山麓の小さな村では自由気ままに散策を楽しめます。古い町並み・教会・放牧された牛や羊。素朴な風景が忘れられないひと時を演出してくれるはずです。

③

食文化



大自然がそのまま食卓にあがるピレネー。トマト・ポリジ・豆・アスパラ・仔羊・オリーブオイル・蜂蜜・チーズ・ワインなど、おいしい食材が豊富です。レストランやバルで、飾らないシンプルな郷土料理を召し上がれ。

④

3つの国



南にスペイン、北にフランス、中央にアンドラ公国。歩いて、車で、バスで、国境を渡る体験ができるのもピレネーの魅力です。国境が存在する以前から山を越えて結ばれてきた地域の姿を探しながら、3か国巡りの旅をするのも良いでしょう。

⑤

都市からのアクセス



バルセロナ、マドリッド、ビルバオ、サラゴサなどのスペインの都市、トゥールーズ、ポー、ボルドーなどのフランスの都市からアクセスすることができます。ピレネーでは、のんびり気ままに旅をする、滞在型の旅行がおすすめです。



『ピレネー山麓の美しい村』



著者 マリア・スーシン・シラック / 細川 桜

仕様 A5 オールカラー120頁

価格 1700円

購入方法 Amazon.co.jp にて



日本初！ピレネー山脈のガイドブックができました。

名山が集まる中央ピレネーの中でも、スペイン山麓の美しい村・国立公園・食文化を中心に、フランスにも少し足を延ばしてご紹介。



家から旅する オンラインツアー

Pueblo más bonito de España

家から旅する
ピレネー散歩・オンラインツアー #1

スペインで
最も美しい村
アインサ

参加費：15€
定員：20名
場所：オンライン（Zoom配信）
主催：ピレネー散歩 by enDESTINO

2022.08.13. (土)
20:00～21:00

旅の案内人
細川 桜・政府公認観光ガイド

Pueblo más bonito de España
Alquézar

家から旅する
【ピレネー散歩】
オンラインツアー #2

はちみつ色の
美しい村
アルケサル

参加費：15€
定員：20名
場所：オンライン（Zoom配信）
主催：ピレネー散歩

2022.09.10. (土)
20:00～21:00

旅の案内人
細川 桜・政府公認観光ガイド

実施例 ス페인で最も美しい村 アインサ

仕様 Zoom ミーティング

時間 1時間

実施例 はちみつ色の美しい村 アルケサル

仕様 Zoom ミーティング

時間 1時間



連絡先

住所

Avenida del parque nº 44, 1º izd, 22002, Huesca, Spain

メールアドレス

incoming@endestino.es

電話番号

+34 654 826 814

webサイト

endestino.jp

pyrenees-sanpo.jp

